

TIMŌTI TAKADA KAAKU

Yādannerinɔ gbana laakarii

¹ Makū Pɔlu, Kirisi Yesu z̄irii lākū Luda ó Surabari kū Kirisi Yesu kū ó wé d̄oio d̄itemene nà, ² ma takada dí k̄enne Timŏti, ma né'ina Yesu zé gūn. De Luda kū ó Dikiri Kirisi Yesuo gbēke kenne kū s̄uruuo à n gba aafiaa.

³ Lākū ma nakaramma nà ḡoɔ kū maten gé Masedonia b̄usun, ñ ḡɔ Efesu ñ o gbēkenone òsun yā kū àdi k̄ó sé kū Luda yāoro dañne doru. ⁴ Òsun laakari d̄o gara kū dizinɔ t̄ó k̄onwena kū à lé v̄irooa doru. Abire d̄i su kū lékpak̄oanaaooome. Àdi tó Luda z̄i kū àdi bo a n̄anikenaa gūn gé arero. ⁵ Ma yā p̄ii d̄ite de òḡɔ yenyī v̄i yāime, yenyī kū àdi bo n̄esepura kū laasunlena dok̄onɔ kū ludanaanikena manafikisarioo gūn. ⁶ Gbēkenɔ p̄à yā p̄inone ò ḡè yā p̄āp̄ā onan. ⁷ Ó ye òḡɔ de Musa doka yādannerinɔ ũ, ama ò yā kū òten o gbáze d̄oro ke yā kū ò z̄eanɔ.

⁸ Ó d̄s kū doka p̄i mana, tó gbē ten z̄i kea a z̄ea. ⁹ Ó d̄s d̄o kū Luda dí doka d̄ite gbē mananɔ yāiro, séde dokadarisarinone kū sāgb̄anadenɔ kū ludawekerisarinɔ kū durunnakerinɔ kū ludad̄ōrisarinɔ kū donyīrisarinɔ kū de kū dao d̄erinɔ kū gbēderinɔ ¹⁰ kū zinakerinɔ kū p̄āp̄āb̄ēnakerinɔ kū lágilaginɔ kū ékedenɔ kū yādimmarinɔ kū gbē kū òdi bo yādannenena z̄éde kpenɔ ñ p̄inki. ¹¹ Yāzede p̄i k̄ó s̄i kū baaru nna gakuride kū Luda arubarikade a kpanaa n̄amene ma ɔ̄io.

Lákū Luda gbēke kè Pɔlunɛ nà

¹² Ma Kirisi Yesu ó Dikiri kū à ma gba gbāna sáabu kè, zaakū à ma náani kè à ma se mà zī keare.

¹³ Ma a tó bènɛɛ sì yā, ma wé tã a gbēnɔa, ma gbāna mòhɛ. Bee kū abireo à sùruu kè kūmao, zaakū ma kè wésirakenaa gūmmɛ kū a náanikenasario.

¹⁴ Akū ó Dikiri gbēke zókɔ kèmenɛ, à tò ma a náani kè, akū má yenyī kū à de ó pó ũ kunna Kirisi Yesu

gūn vī. ¹⁵ Yā díkīna bi yāpurame, à kù ò sí ɔplapla. Kirisi Yesu sù andunia gūn durunnakerinɔ surabana yāi. Makū, ma durunna mé à de dakenɔ

póla, ¹⁶ akū Luda ma wēnda gwà, de mena zókɔ kū Kirisi Yesu kè kū makū durunnakeri kàsaraao bo gupuraa, de àgɔ de sèeda ũ gbē kū oni a náani ke ò

wèndi kū àdi lákaro lenɔnɛ. ¹⁷ Luda mèn do légelege, gɔɔ sīnda pínki Kína kū àdi garo akūsɔ òdi a e kū wéoro gɔ bèere vī kū gakurio gɔɔ sīnda pínki, aami.

¹⁸ Ma né Timŏti, lákū ò gīnake ò annabikɛyā ò n yā musu nà, maten yā pì danne, de ògɔ kūna ò zī mana káo ¹⁹ ludanaanikena a gūn kū laakariio kpátɛna.

Gbēkenɔ yā pìnɔ kpà sákoto, akū n ludanaanikena a ò lé kúte. ²⁰ Imenɛu kū Alesandao kú n té. Ma n kpá Setanwa, de ògɔ dɔ kú òdi dɔke kú Ludaoro.

2

Donyīkenaa

¹ Káaku gīa ma lé dàmma, à adua ke gbē sīnda pínkinɛ à zé gbekañɛ, à kúte ke Ludanɛ n yāi kū sáabukpanaao. ² À adua ke kīnanɔnɛ kū gbānadɛnɔ n pínki, de ò le ògɔ kun aafia yākete sari lu-

dayāmarinɔ ũ, ó kunna gɔ bèere vī. ³ Abirekū mé

à mana, àdi ká Luda ó Surabarin. ⁴ À ye gbě sīnda pínki surabana le ògō yāpura d̄s.

⁵ Zaakū Luda mèn dome, akūsō yākek̄eri kun mèn do Luda kū bisāsirinō dagura, àkūme bisāsiri Kirisi Yesu ũ.

⁶ À a zīda kpà à gbě sīnda pínki bò, akū ò a sèedaa kè a ḡr̄a.

⁷ Abire yāi Luda ma dite a kpàkpakeri kū a z̄iriio ũ, de mà a donyī zé yāpurade da buri pāndenōne. Yāpuran maten o, adi ke ékenlo.

⁸ Má ye gōgbēnō adua ke gu sīnda pínkia, ò ò sé musu gbāsī sari, p̄fē kū lékpakōanaao sari. ⁹ Má ye do nōgbēnō n̄ zīda kek̄e a zéa ȳgōk̄enaa sari, zīdamōnnēnaa baasi. Adi ke kū m̄i ȳgōde tānaao ke wura kū òso nōmanablebōnō ke biza oḡdenōnlo.

¹⁰ Ò n̄ zīda kek̄e kū yāmanakēnaao lākū à kù nōgbē donyīrinō ke nà. ¹¹ Nōgbēnō yā dada yītēna, ò m̄i nate yā sīnda pínki gūn. ¹² Madì we nōgbēnō yā dada gōgbēnōne ke ògō iko vīm̄maro, séde ògō yītēna kítikiti. ¹³ Zaakū Adamun Luda kè káaku, a gbera Awau. ¹⁴ Adi ke Adamun ò sàtero, nōgbēn ò sàte à ḡ taaride ũ. ¹⁵ Ama tó nōgbēnō mena f̄s̄ kū ludanaanikēnaao kū yenyīo kū kúadonaaao zīdamōnnēnaa baasi, oni né i aafia.

3

S̄osi gbě z̄sk̄nō

¹ Yā dík̄ina bi yāpurame: Tó gbě ye à ke gbě z̄sk̄ ũ, àten zī mana ni de. ² Gbě z̄sk̄ ḡs̄ kun taari sari, nōmendode ũ, laakaride ũ. Àgō a zīda kūna d̄s̄ gbě

fayade ũ, nibɔkūri ũ, gbē kū ani f̄s̄ à yā dañne ũ.
³ Àsungō de wēderi ke gbē pāsī ũro. Àgō de nèsedode
 yāketesaride ũ. Ōgō sún done arero. ⁴ Àgō a ɔn kūna
 d̄s̄, a néno gō mī natene ògō a ɔɔki gwa. ⁵ Zaakū
 tó gbē a ɔn kūna d̄ro, ani ke dera à f̄s̄ à Luda s̄si
 gbēno gwaa? ⁶ Àsungō de Yesude dufu ũro, de àsun
 ãa dā à a zīda da yān lán Ibilisi bàro yāi. ⁷ Àgō tó
 nna vī Yesusaridenɔ kīnaa dɔ, de òsun a tó ãni sí, à
 zu Ibilisi tankutenlo yāi.

S̄si kpányĩrino

⁸ Lemε dɔ kpányĩrino gō de gbē bèeredenɔ ũ.
 Òsungō de lépladenɔ ũro. Wē yā sún doñne arero.
 Òsungō de ɔgɔ vāni weterino ũro. ⁹ Ògō Yesu yā
 asirino kūna kū nèsepuraο. ¹⁰ Ò n̄ yā gwa gīa, tó ódi
 yāke lerímaro, gbasa ò n̄ dite kpányĩrino ũ. ¹¹ Lemε
 dɔ n̄ nɔnɔ gō de nɔgbē bèeredenɔ ũ, laakaridenɔ
 ũ, ògō náani vī yā sīnda pínki gūn. Òsungō de
 kɔrɔmɔɔdenɔ ũro. ¹² Kpányĩri gō de nɔmɛndode ũ,
 àgō a ɔn kū a néno kūna d̄s̄. ¹³ Gbē kū ò n̄ zī kè a
 zéano gwena nigō mana, n̄ laakari nigō kpatena n̄
 Kiriisi Yesu náanikenaa gūn manamana.

Ó donyĩze asiri z̄sk̄

¹⁴ Bee kū maten yā dínɔ onne, ma dite mani su n
 gwa saa. ¹⁵ Tó ma suna sù à ḡi kè, má ye ñgō d̄s̄ lákū
 à kù ògō kun Luda ɔndenɔ ũ nà. Ōnde p̄nɔmε Luda
 Wèndide s̄si ũ, yāpura p̄teki ũ kū a gbānalekio.
¹⁶ Ó donyĩze asiri kù à bò gupuraa z̄sk̄ yāpurame:
 À bò à sù bisāsiri ũ,
 Luda Nini yāpura kpàa,
 malaikanɔ a è.

Ò a yā waazi kè burinɔ té,
 ò a náani kè andunia gūn,
 Luda a sè à tà kāao gakuri gūn.

4

Tèyānɔ

¹ Luda Nini ò swáswa kũ gɔrɔ kpɛde gbēkenɔ ni pā kpá Yesu zéi, ò té yā kũ tãnanɔ dì ékedenɔ da a onanyĩ ò n sãte. ² Manafikide pìnɔ a mana dõkõne kũ a vānioro, n nèse gana lákũ ò pi gē wānan ò kèò bà. ³ Òdi gbēnɔ dādã nɔsenaa kũ zākɛnaao, akūsõ òdi pòble tèbona dite gbēnɔne, pòble kũ Luda kè a náanikeri kũ ò yāpura dõnɔ yāi, kũ à de ò ble kũ sáabukpanaao. ⁴ Pó kũ Luda kè sīnda pínki maname. Òsun a ke tè boro, ò ble kũ sáabukpanaao, ⁵ zaakũ Luda yā kũ ó aduakɛnaao gbāsī bòn.

Kirisi Yesu zĩkeri mana

⁶ Tó n yā pìnɔ dà n gbēnɔne, ñigõ de Kirisi Yesu zĩkeri mana ũ kũ ò gwà kũ ó donyĩze yānɔ kũ yādanne mana kũ n tēiio. ⁷ N mĩ kē futeokaragara kũ àdi kō sí kũ Luda yāoroa. N n zīda tūtũ ke de ñgõ de ludayāmari ũ. ⁸ Mètutukɛnaa àre vī fīti, ama dena ludayāmari ũ àre vī yā sīnda pínki gūn, zaakũ abire dì su kũ wèndiio gbāra kũ ziao. ⁹ Yā díkīna bi yāpurame, à kà ò sí ɔplapla. ¹⁰ Òdi zĩ ke òdi ɔsi ká a musu, zaakũ ó wé dɔ Luda Wèndidei. Àkūme gbē sīnda pínki Surabari ũ, atēnsa a náanikerinɔ.

¹¹ N yā pìnɔ diteñne n dadañne. ¹² Nsun tó ò n kefennakɛna gya boro. N tó n kunna zé mɔ Yesu náanikerinɔne yā'onaa gūn kũ yākɛnaao kũ yenyĩo

kū ludanaanikenaao kū kunna gbāsī sario. ¹³ Ari mǎgō su ñ wé tǎ ñ Luda yǎ kyó ke gbēnōne, ñ dañne ñ lé daoríma. ¹⁴ Gba kū Luda dǎnne goro kū ò annabikeyǎ ò n yǎ musu, akūsō gbē zōkōno ò nānamma, ñsun pǎ kpáiro. ¹⁵ Ñ laakari do yǎ pìnōa ñ mè kpáa, de gbē sīnda pínki n gena are e. ¹⁶ Ñ n zīda yǎ kū n yǎdannenaao tāsī ká. Ñgō gé are kū yǎ pìnō. Tó n kè le, ñni n zīda sura ba kū gbē kū òten sǎ kpá n yǎinōme.

5

Gyaanō kū don'aredenō yǎ

¹ Ñsun kpākē mare zōkōiro. Ñ lé daa lán n de bà. Ñ lé da kefennanōa lán n vīni kū n dakūnanō bà. ² Ñ lé da nōgbē zōkōa lán n da bà, ñ lé da nō gbānaa lán n dǎre bà kū nēsēpurao.

³ Ñ kpá gyaanō kū ò gbēke vīronōi. ⁴ Tó gyaanō nēno vī ke daikorenō, ò ní danenō gwanaa dada gīa ní donyīkenaa gūn, ò fīna bo ní denōne kū ní danō, zaakū abirekū dì ká Ludagu. ⁵ Gyaanō kū à gbēke vīro wé do Ludai, àgō adua ke àgō kpányī gbekaa gwāani kū fānantēo. ⁶ Gyaanō kū a zīda poyeinaa dì done are bi gēeme, bee tó à bēne. ⁷ Ñ yǎ pìnō dañne de gbēke sún ní taari ero. ⁸ Tó gbē teni a danenō gwaro, atēnsa a ondenō, à bò Luda yǎ kpeme, Yesusaride deala. ⁹ Nōgbē kū à de ò da gyaanōnō tén di: Nōgbē kū à kà wē baaakō, akūsō à zǎ kè gēn do, ¹⁰ ò a dō yāmanakeri ũ, nēgwari mana ũ, nibōkūri Luda gbēnō gbá pìpiri ũ, takaside kpányiri ũ, nōgbē kū à mēe kpá yāmanakena pínkia ũ. ¹¹ Ñsun gyaanō nō gbānanō danlo, zaakū tó ní

gõ nidena fùtε, n nana Kirisia ni busame, onigõ ye ò zā ke, ¹² ò n zīda da yān, kũ ò lé kũ ò sène yā gbòro yāi. ¹³ Abire gbera òdi ma'ā dada, òdigõ gēgē ɔn kũ ɔnnwo. Adi ke ma'ādenɔme n ũ adoro, òdi gõ gbēpiri guderinɔ ũme dɔ, òdi yā kũ à de ò oro o. ¹⁴ Abire yāi má ye gyaanɔ nɔ gbānanɔ zā ke, ò né i ò laakari dɔ bea, de òsun ó iberenɔ gba zé ò ó tó vāni síro yāi. ¹⁵ N gbēkenɔ bò ò tē Setanyī kò. ¹⁶ Tó Yesude nɔgbē ke gyaanɔnɔ vī a bea, àgõ kpányī. Àsun tó ò gõ sɔsine aso ũro, de ò le ò kpá gyaanɔ kũ ò gbēke vīronɔi yāi.

¹⁷ Gbē zōkõ kũ àdi doñne are a zéaa kà ò fīna bone leu pla, atēnsa gbē kũ à waazikena kũ yādannenaao kokari vī. ¹⁸ Luda yā pì: Àsun lésɔ da zù kũ àten pò gbēnero. À pì dɔ: Zikerii kà à a làada le. ¹⁹ Nsun gbē kũ à sù kũ gbē zōkõ káarao yā síro, séto sèedadenɔ kà gbēnɔn pla ke aakõ baasiro. ²⁰ N kpākē gbē kũ ò durunna kènɔi gbē sīnda pínki wára, de vīna le à gbē kparanɔ kũ. ²¹ Ma nanne Luda kũ Kirisi Yesuooi kũ malaika kũ à n sénɔ, ògõ yā pìnɔ kūna, òsun gbēke tē boro. Nsun yāke ke gbēkenε úblembε yāiro. ²² Nsun wā nɔ na gbēa n a da Luda zīnlo. Nsun tó n ɔ gõ kú gbēke durunna gūnlo. Nḡõ n zīda kūna gbāsī sari. ²³ Nsun í pā mi atēnero. Nḡõ sèwē gá fīti n nèse yāi kũ n gyākεna gèn baaakõ.

²⁴ Gbēkenɔ durunna di bo gupuraa ari ògõ gé a yā gõgõ kūñwo, gbēkenɔ sō n pò di bo likalikaro. ²⁵ Lemε dɔ yāmanakenaa di bo gupuraa, bee a kũ odi ero ni le à gõ utenaro.

6

¹ Gbē kū ò de zò ũnò ñ dikirinò ditε gbē b̄εεredenò ũ ò mì nateńne a s̄inda p̄inki ḡun, de òsun Luda tó kū yā kū odì dańneò vāni boro yāi. ² Gbē kū ñ dikirinò de Yesu nāanikeri ũnò sún d̄oke k̄únwo kū ò de k̄o gbēnò ũ yāiro. Ò zò bleńne manamana, zaakū gbē kū òteni ñ zĩ àre blenò bi Yesu nāanikerinòme, ñ gbē yenyĩdenòme. Ñ yā p̄inò dańne, ñ lé daom̄ma.

Yena ɔgɔi

³ Tó gbēke ten yā pānde dańne, akūsò adi ze kū ó Dikiri Yesu Kirisi yāzedeo kū ó zé yādannenaaoro, ⁴ ãdāriime, à yāke d̄oro, lékpakōana kori kū yāgwana lakanasario a kù gyā ũ. Yā birenò dì tó gbēnò n̄esegōba kpá, ò fiti ke, ò k̄o s̄os̄, ò laasun vāni lé kū k̄o, ⁵ ògō ãni kū k̄o. Gbē p̄inò laasun kotina, yāpura ñ kē, òdigō da donyĩkena bi ɔḡowetезeme. ⁶ Donyĩkenaa àre z̄ok̄ yāpura, tó gbē zè kū p̄o kū à v̄io. ⁷ Zaakū ódi su kū p̄okeo andunia ḡun laro, óni tá kū p̄okeo s̄oro. ⁸ Tó ó p̄oble kū p̄okasanò v̄i, abirekū mò le. ⁹ Gbē kū ò ye ò ḡo aruzekede ũnò dì ñ zĩda da yōgwana tankuten. P̄onidena mìsari kariì dì ḡéngu à ñ kpá kisira kū kakatenaooi. ¹⁰ Yena ɔgɔi mé à de yā vāni s̄inda p̄inki zĩni ũ. Gbēkenò a k̄ođe kè ari ò kè ó donyĩzea ò wāwā z̄ok̄ò kpà ñ zĩdai.

Ñosi mana ká

¹¹ Zaakū Luda gbēme n ũ, ñ bàa sí yā p̄inone, ñ tó yā mana ḡo donne are kū yākena a zéaao kū ludanaanikenaaooi kū yenyiò kū menao kū busenekenaooi. ¹² Ñ ó donyĩze ɔsi mana ká, ñ wèndi kū àdi lákaro sí, zaakū abirekūn Luda n sisia ḡoro kū n lé mana s̄ene pari wára. ¹³ Ma nanne Luda kū

àdi wèndi kpá pò sīnda pínkiaai kŭ Kirisi Yesu kŭ à yā mana ò Pōntiu Pilatīneo, ¹⁴ òngō yā kŭ ò ditenne kŭna gbāsī sari taari sari ari ó Dikiri Yesu Kirisi sugoro zī. ¹⁵ Gbānade mèn do Arubarikade, kīnana Kīna, dikirino Dikiri mé ani Kirisi pì bo gupuraa a goroa. ¹⁶ Àkŭ mé àdi garo ado, àdigō kú gupura kŭ òdi fō ò nairo gŭn. Gbēke dí wé sialero, oni fō sero. Àkŭ mé à gakuri kŭ gbānao vī goro sīnda pínki, aami.

¹⁷ Ñ o andunia tera dīkīna aruzekedenene, òsun ãa dāro. Òsun gbāna le ogoda náanisariaro, ò gbāna le Luda kŭ àdi pò sīnda pínki kpáwá zōkō ò ponna keooa. ¹⁸ Ñ onne ò a mana ke, ò nna keñne, ò o poronne, ògō gbēke vī. ¹⁹ Lán abirekŭ bà oni zàna mana di n zīdane aruzenna pò ũ, oni wèndi kŭ à de wèndi ũ yāpura le.

²⁰ Timōti, ñ yā kŭ Luda nānne n oī kŭ gbāna. Ñ mì kē ludayādanasari yā pāpā onaaa kŭ yālekperē'ona kŭ òdi pi dōnaao. ²¹ Gbēkeno zèò, akŭ ò pà ó donyizenne.

Luda gbēke kéare.

Luda yá takada kú Bisá yáo **Portions of the Holy Bible in the Busa language of** **Nigeria**

copyright © 2005 SIM International

Language: Bisá (Busa)

Translation by: SIM

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-10-10

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

8631d380-7d17-5581-abf9-174814e8ccc3